

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1730/80

af 1. juli 1980

om fastsættelse af middelværdier til ansættelse af toldværdien af citrusfrugter og æbler og pærer

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1570/70 af 3. august 1970 om oprettelse af et system af middelværdier for citrusfrugter⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 223/78⁽²⁾, særlig artikel 2,

under henvisning til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1641/75 af 27. juni 1975 om oprettelse af et system af middelværdier til ansættelse af toldværdier for æbler og pærer⁽³⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 224/78⁽⁴⁾, særlig artikel 2, og

ud fra følgende betragtning:

Anvendelsen af de regler og kriterier, som er fastsat i forordning (EØF) nr. 1570/70 og (EØF) nr. 1641/75,

på de oplysninger, der er blevet meddelt Kommissionen i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 4, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1570/70 og i artikel 4, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1641/75, fører til oprettelse af et system af middelværdier, således som anført i bilaget til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De middelværdier, der er nævnt i artikel 2, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1570/70 og i artikel 2, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1641/75, fastsættes som anført i skemaerne i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 4. juli 1980.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. juli 1980.

På Kommissionens vegne

Étienne DAVIGNON

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 171 af 4. 8. 1970, s. 10.

⁽²⁾ EFT nr. L 32 af 3. 2. 1978, s. 7.

⁽³⁾ EFT nr. L 165 af 28. 6. 1975, s. 45.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 32 af 3. 2. 1978, s. 10.

BILAG

Skema I: citrusfrugter

Kode	Varebeskrivelse	Middelværdibeløb/100 kg brutto							
		bfr/lfr.	dkr.	DM	ffr.	irske £	lire	fl.	£ sterling
1.	Citroner :								
1.1	— Spanien	1 550	299,45	96,68	224,60	25,85	46 054	106,00	23,35
1.2	(ophævet)								
1.3	— Lande i den sydlige del af Afrika	1 681	324,73	104,85	243,57	28,04	49 942	114,95	25,33
1.4	— Andre lande i Afrika og lande med kystlinje til Middelhavet	949	183,30	59,18	137,48	15,82	28 190	64,88	14,29
1.5	— USA	1 237	238,88	77,13	179,18	20,62	36 739	84,56	18,63
1.6	— Andre lande	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾
2.	Søde appelsiner :								
2.1	— Lande med kystlinje til Middelhavet :								
2.1.1	— Navels (ikke Navels sanguines), Naveli- nes, Navelates, Salustianas, Vernas, Valen- cia lates, Maltaises blondes, Shamoutis, Ovalis, Trovita, Hamlins	1 096	211,68	68,35	158,78	18,27	32 556	74,93	16,51
2.1.2	— Sanguines og halv-sanguines, herunder Navels sanguines og Maltaises sanguines	—	—	—	—	—	—	—	—
2.1.3	— Andre	—	—	—	—	—	—	—	—
2.2	— Lande i den sydlige del af Afrika	1 259	243,14	78,50	182,37	20,99	37 393	86,06	18,96
2.3	— USA	1 352	261,08	84,29	195,82	22,54	40 152	92,41	20,36
2.4	— Brasilien	635	122,76	39,63	92,08	10,60	18 880	43,45	9,57
2.5	— Andre lande	—	—	—	—	—	—	—	—
3.	Grapefrugter og pomelos :								
3.1	(ophævet)								
3.2	— Cypren, Egypten, Gaza, Israel, Tyrkiet	1 347	260,10	83,98	195,09	22,46	40 002	92,07	20,28
3.3	— Lande i den sydlige del af Afrika	1 666	321,71	103,87	241,30	27,78	49 477	113,88	25,09
3.4	— USA	1 928	372,27	120,20	279,23	32,14	57 253	131,78	29,03
3.5	— Andre lande i Amerika	2 033	392,68	126,79	294,54	33,90	60 392	139,00	30,63
3.6	— Andre lande	1 186	229,11	73,97	171,85	19,78	35 236	81,10	17,87
4.	Clementiner	—	—	—	—	—	—	—	—
5.	Mandariner, herunder Wilkings	—	—	—	—	—	—	—	—
6.	Monreales og Satsumas	—	—	—	—	—	—	—	—
7.	Tangeriner, Tangelos, Tangors og andre citrus- frugter, henhørende under underposition 08.02 B i den fælles toldtarif, ikke nævnt eller medtaget under andre grupper	1 071	206,92	66,81	155,20	17,86	31 824	73,25	16,14

⁽¹⁾ Den fastsatte middelværdi for denne rubrik er fastlagt ved forordning (EØF) nr. 2044/79 af 18. september 1979 (EFT nr. L 236 af 20. 9. 1979).

Skema II: æbler og pærer

8.	Æbler :								
8.1	— Lande på den sydlige halvkugle	2 352	454,17	146,64	340,66	39,21	69 849	160,77	35,42
8.2	— Europæiske tredjelande	—	—	—	—	—	—	—	—
8.3	— Lande på den nordlige halvkugle undtagen europæiske	2 808	542,38	175,12	406,82	46,83	83 414	191,99	42,30
9.	Pærer :								
9.1	— Lande på den sydlige halvkugle	3 058	590,51	190,66	442,92	50,99	90 816	209,03	46,06
9.2	— Europæiske tredjelande	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾
9.3	— Lande på den nordlige halvkugle undtagen europæiske	—	—	—	—	—	—	—	—

⁽¹⁾ Den fastsatte middelværdi for denne rubrik er fastlagt ved forordning (EØF) nr. 2132/79 af 28. september 1979 (EFT nr. L 246 af 29. 9. 1979).